

爱阅读!
童年彩书坊
Tongnian Caishufang

ai yue du

特级语文教师
(审定)

爱读书
读好书

童年离不开阅读，儿童离不开彩图。
把彩书送给童年的孩子，
就是把幸福的种子播撒在了孩子心中。

王淑霞

于勤

倾情推荐



西游记

XI YOU JI

「中国古典名著系列」主编 / 冯慧娟



标准注音
彩绘版

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位



西游记

XI YOU JI

主编 / 冯慧娟

图书在版编目(CIP)数据

西游记 / 冯慧娟主编 ; (明) 吴承恩著. — 长春 :
吉林美术出版社, 2014.10
(爱阅读·童年彩书坊)
ISBN 978-7-5386-8991-4

I. ①西… II. ①冯… ②吴… III. ①章回小说—中
国—明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第245905号

西游记

出版人 赵国强
责任编辑 王洋
封面设计 宋又成
开本 700mm × 1000mm 1/16
字数 120千字
印张 12
印数 1—5000册
版次 2015年1月第1版
印次 2015年1月第1次印刷

出版 吉林美术出版社
发行 吉林美术出版社
地址 长春市人民大街4646号
邮政编码 130021
电话 0431-86037896
网址 www.jlmspress.com
印刷 三河市燕春印务有限公司

ISBN 978-7-5386-8991-4

定价: 29.80元

版权所有 侵权必究



DAODU |

导读



《西游记》产生于明代，是吴承恩所作。故事从孙悟空出世大闹天宫，写到孙悟空、猪八戒、沙僧保护师父唐僧去西天取经，一路历经艰辛，降妖伏魔，扶善除恶，经过了九九八十一难，终于取回真经，修成“正果”。该书全面反映了当时的社会生活和奇异风俗。情节离奇曲折、变化多端，人物形象活灵活现，语言生动诙谐，是我国古典文学中最优秀的少年读物之一。

现在，我们根据儿童的阅读水平和思维特点，将这部文学名著进行整理，选取了原著中精彩的篇章，运用通俗的语言，加注汉语拼音，编写成这本新版《西游记》，奉献给广大小朋友们。在编写过程中，我们去除了那些深奥的文字内容，注重增强故事的可读性和情节的合理衔接，以便激发小朋友的读书兴趣，培养小朋友们的基本文学素养。同时，本书还配有大量彩色卡通图片，使小朋友们身临其境，给小朋友们充分发挥想象的空间。

愿这本《西游记》能够让小朋友们真切地感受到中国古典文学的无穷魅力，使他们在快乐的阅读中增长知识、开阔视野。

人物 介绍

RENWU JIESHAO

唐僧



唐僧是本书的主人公之一，他与三个徒弟历经九九八十一难，终于取回真经，修成正果。在他的身上，我们可以看到慈悲为怀、信念坚定、无畏艰险……我们要学习他的这些精神，这样才能在自己的人生道路上收获成功。

孙悟空



孙悟空是《西游记》中的灵魂人物。他是富有浪漫主义神话色彩的英雄，也是封建社会里广大劳动人民理想和愿望的美好化身。在他的身上，有着正义、乐观、勇敢等多种可贵的性格，所以他一直受到读者们的喜爱。

猪八戒



猪八戒调皮可爱，虽然有时难免好吃懒做，但却是孙悟空不可缺少的好帮手。在他的身上，我们看到了忠勇、善良、淳朴、憨厚，他可以说是《西游记》中不朽的经典人物。



目录 | CONTENTS

- 一、美猴王出世 / 001
- 二、学艺拜祖师 / 004
- 三、借宝闯龙宫 / 008
- 四、大圣闹天宫 / 014
- 五、被困五行山 / 018
- 六、从师取真经 / 024
- 七、降伏白龙马 / 032



- 八、斗宝失袈裟 / 035
- 九、智灭黑风怪 / 038
- 十、妙手治八戒 / 041
- 十一、黄风洞除魔 / 045
- 十二、沙和尚拜师 / 050
- 十三、猪八戒娶亲 / 053
- 十四、偷吃人参果 / 058
- 十五、三打白骨精 / 063
- 十六、黄袍怪施计 / 068
- 十七、莲花洞遭难 / 073



- 十八、智斗银角王 / 078
十九、收服红孩儿 / 082
二十、黑水河遇险 / 088
二十一、戏耍三妖道 / 094
二十二、车迟国斗法 / 099
二十三、夜救童男女 / 105
二十四、大战金鱼精 / 109
二十五、招亲女儿国 / 113
二十六、苦斗蝎子精 / 118
二十七、三借芭蕉扇 / 123
二十八、误入盘丝洞 / 129

- 二十九、历险黄花观 / 133
三十、比丘国降妖 / 138
三十一、哪吒擒鼠精 / 142
三十二、灭法国收徒 / 146
三十三、凤仙郡求雨 / 151
三十四、钉耙会除妖 / 155
三十五、收服九头怪 / 161
三十六、观灯遇牛怪 / 166
三十七、招亲逢玉兔 / 171
三十八、如来赐真经 / 176
读后感 / 181





yī měi hóu wáng chū shì

一、美猴王出世



zhè shì yí ge shén huà gù shì chuán shuō zài hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián tiān xià fēn wéi
这是一个神话故事，传说在很久很久以前，天下分为

dōng shèng shén zhōu xī niú hè zhōu nán shàn bù zhōu běi jù lú zhōu zài dōng shèng shén
东胜神洲、西牛贺洲、南赡部洲、北俱芦洲。在东胜神

zhōu ào lái guó yǒu yí zuò huā guǒ shān shān shàng yǒu yí kuài xiān shí yì tiān xiān shí
洲傲来国，有一座花果山，山上有一块仙石，一天仙石

bēng liè cóng shí tou zhōng gǔn chū yí ge luǎn zhè ge luǎn yí jiàn fēng jiù biàn chéng yí ge shí
崩裂，从石头中滚出一个卵，这个卵一见风就变成一个石

hóu hóu yǎn shè chū yí dào dào jīn guāng
猴，猴眼射出一道道金光。

nà hóu néng zǒu néng pǎo kě le jiù hē xiē shān jiàn zhōng de quán shuǐ è le jiù chī
那猴能走、能跑，渴了就喝些山涧中的泉水，饿了就吃

xiē shān shàng de guǒ zi tā zhěng tiān hé shān zhōng de dòng wù yì qǐ wán lè guò de shí fēn
些山上的果子。它整天和山中的动物一起玩乐，过得十分

kuài huó yì tiān tiān qì tè bié rè hóu zi men wèi le duǒ bì yán rè de tiān qì pǎo
快活。一天，天气特别热，猴子们为了躲避炎热的天气，跑

dào shān jiàn lǐ xǐ zǎo tā men kàn jiàn zhè quán shuǐ huā huā de liú jiù shùn zhe jiàn wǎng qián
到山涧里洗澡。它们看见这泉水哗哗地流，就顺着涧往前

zǒu qù xún zhǎo tā de yuán tóu
走，去寻找它的源头。

hóu zi men pá ya pá ya zǒu dào le jìn tóu què kàn jiàn yí gǔ pù bù xiàng
猴子们爬呀、爬呀，走到了尽头，却看见一股瀑布，像

shì cóng tiān ér jiàng yí yàng hóu zi men jué de jīng qí shāng liang shuō nǎ ge gǎn zuān jìn
是从天而降一样。猴子们觉得惊奇，商量说：“哪个敢钻进

pù bù bǎ quán shuǐ de yuán tóu zhǎo chū lái yòu bù shāng shēn tǐ jiù bài tā wéi wáng
瀑布，把泉水的源头找出来，又不伤身体，就拜他为王。”

lián hǎn le sān biàn nà shí hóu hū de tiào le chū lái gāo shēng hǎn dào wǒ jìn qu
连喊了三遍，那石猴呼地跳了出来，高声喊道：“我进去，
wǒ jìn qu
我进去！”

nà shí hóu bì yǎn zòng shēn tiào rù pù bù jué de bú xiàng shì zài shuǐ zhōng zhè cái zhēng
那石猴闭眼纵身跳入瀑布，觉得不像是在水中，这才睁
kāi yǎn sì chù dǎ liang fā xiàn zì jǐ zhàn zài yí zuò tiě bǎn qiáoshang qiáo xià de shuǐ chōng
开眼，四处打量，发现自己站在一座铁板桥上，桥下的水冲
guò shí kǒng cóng dǐng shàng liú chū qu jiāng dòng kǒu zhē zhù shǐ wài miàn de rén kàn bu dào lǐ
过石孔，从顶上流出去，将洞口遮住，使外面的人看不到里
mian shí hóu zǒu guò qiáo fā xiàn zhè zhēn shì ge hǎo dì fang shí yǐ shí chuáng shí pén
面。石猴走过桥，发现这真是个好地方，石椅、石床、石盆、
shí wǎn yàng yàng dōu yǒu
石碗，样样都有。

zhè lǐ jiù xiàng bù jiǔ yǐ qián yǒu rén zhù guo yí yàng shì ge tiān rán de fáng zi ān
这里就像不久以前有人住过一样，是个天然的房子，安
jìng zhěng jié guō wǎn piáo pén zhěng qí de fàng zài lú zào shàng zhèng dāng zhōng yǒu
静整洁，锅、碗、瓢、盆，整齐地放在炉灶上。正当中有

yí kuài shí bēi shàng miàn kè zhe huā
一块石碑，上面刻着：花
guǒ shān fú dì shuǐ lián dòng dòng tiān
果山福地，水帘洞洞天。

shí hóu gāo xìng de bù dé liǎo máng zhuǎn
石猴高兴得不得了，忙转
shēn xiàng wài zǒu qù sōu de yí xià tiào
身向外走去，嗖的一下跳
chū le dòng
出了洞。

hóu zi men jiàn shí hóu chū lái le
猴子们见石猴出来了，

shēn shàng yòu yí diǎn shāng yě méi yǒu yòu
身上又一点伤也没有，又
jīng yòu xǐ bǎ tā tuán tuán wéi zhù
惊又喜，把他团团围住，





zhēngzhe wèn tā lǐ miàn de qíng kuàng shí hóu zhuā zhuā sāi náo nao yǎng xiào xī xī de duì
 争着问他里面的情况。石猴抓抓腮，挠挠痒，笑嘻嘻地对
 dà jiā shuō lǐ miàn méi yǒu shuǐ shì yí ge ān shēn de hǎo dì fang guā dà fēng wǒ men
 大家说：“里面没有水，是一个安身的好地方，刮大风我们
 yǒu dì fang duǒ xià dà yǔ wǒ men yě bú pà lín。” hóu zi men yì tīng yí ge ge gāo
 有地方躲，下大雨我们也不怕淋。”猴子们一听，一个个高
 xìng de yòu bèng yòu tiào。
 兴得又蹦又跳。

hóu zi men suí zhe shí hóu chuān guò le pù bù jìn rù shuǐ lián dòng zhōng kàn jiàn le
 猴子们随着石猴穿过了瀑布，进入水帘洞中，看见了
 zhè me duō de hǎo dōng xī yí ge ge nǐ zhēng wǒ duó ná pén de ná pén ná wǎn de ná
 这么多的好东西，一个个你争我夺，拿盆的拿盆，拿碗的拿
 wǎn zhàn zào de zhàn zào zhēng chuáng de zhēng chuáng bān guo lai yí guo qu zhí dào jīng
 碗，占灶的占灶，争床的争床，搬过来，移过去，直到精
 pí lì jié wéi zhǐ hóu zi men dōu zūn zhào nuò yán bài shí hóu wéi wáng shí hóu cóng cǐ dēng
 疲力竭为止。猴子们都遵照诺言，拜石猴为王，石猴从此登
 shàng wáng wèi jiāng shí zì shěng qù zì chēng měi hóu wáng。
 上王位，将石字省去，自称“美猴王”。



阅读收获

众猴遵守诺言，一致拜孙悟空为大王。我们在生活中也要做到言必行、行必果。

èr xué yì bài zǔ shī 二、学艺拜祖师



měi hóu wáng měi tiān dài zhe hóu zi men yóu shān wán shuǐ hěn kuài sān wǔ bǎi nián guò qu
美猴王每天带着猴子们游山玩水，很快，三五百年过去
le yì tiān zhèng zài wán lè shí měi hóu wáng xiǎng dào zì jǐ jiāng lái nán miǎn yì sǐ bù yóu bēi
了。一天正在玩乐时，美猴王想到自己将来难免一死，不由悲
shāng de diào xià yǎn lèi lái zhè shí hóu qún zhōng tiào chū ge tōng bèi yuán hóu lái shuō dà wáng
伤得掉下眼泪来，这时猴群中跳出个通背猿猴来，说：“大王
xiǎng yào cháng shēng bù lǎo zhǐ yǒu qù xué fó xué xiān xué shén zhī shù
想要长生不老，只有去学佛、学仙、学神之术。”

měi hóu wáng jué dìng zǒu biàn tiān yá hǎi jiǎo
美猴王决定走遍天涯海角，

yě yào zhǎo dào shén xiān xué nà cháng shēng bù lǎo
也要找到神仙，学那长生不老

de běn lǐng dì èr tiān hóu zi men wèi
的本领。第二天，猴子们为

tā zuò le yí ge mù fá yòu zhǔn bèi le
他做了一个木筏，又准备了

yì xiē yě guǒ yú shì měi hóu wáng gào bié le qún hóu
一些野果，于是美猴王告别了群猴

men yí ge rén chēng zhe mù fá bèn xiàng wǎng
们，一个人撑着木筏，奔向汪

yáng dà hǎi
洋大海。

dà gài shì měi hóu wáng
大概是美猴王

de yùn qì hào lián rì de
的运气好，连日的





dōng nán fēng jiāng tā sòng dào xī běi àn biān tā xià le mù fá dēng shàng le àn kàn jiàn
东南风，将他送到西北岸边。他下了木筏，登上了岸，看见
àn biān yǒu xǔ duō rén dōu zài gàn huó yǒu de zhuō yú yǒu de dǎ tiān shàng de dà yàn yǒu
岸边有许多人都在干活，有的捉鱼，有的打天上的大雁，有
de wā gé li yǒu de táo yán tā qiāo qiāo de zǒu guo qu méi xiǎng dào xià de nà xiē
的挖蛤蜊，有的淘盐，他悄悄地走过去，没想到，吓得那些
rén jiāng dōng xī yì rēng sì chù táo mìng
人将东西一扔，四处逃命。

zhè yì tiān tā yuǎn yuǎn de kàn jiàn yí zuò dòng fǔ zhǐ jiàn dòng mén jǐn jǐn de bì
这一天，他远远地看见一座洞府，只见洞门紧紧地闭
zhe dòng mén duì miàn de shān gǎng shàng lì zhe yí kuài shí bēi dà yuē yǒu sān zhàng duō gāo bā
着，洞门对面的山岗上立着一块石碑，大约有三丈多高，八
chǐ duō kuān shàng miàn xiě zhe shí ge dà zì líng tái fāng cùn shān xié yuè sān xīng dòng zhèng zài
尺多宽，上面写着十个大字：灵台方寸山斜月三星洞。正在
kàn shí mén què hū rán dǎ kāi le zǒu chū lái yí ge xiān tóng
看时，门却忽然打开了，走出来一个仙童。

měi hóu wáng gǎn kuài zǒu shàng qián shēn shēn de jū le yí ge gōng shuō míng lái yì
美猴王赶快走上前，深深地鞠了一个躬，说明来意，
nà xiān tóng shuō wǒ shī fu gāng cái zhèng yào jiǎng dào hū rán jiào wǒ chū lái kāi mén shuō wài
那仙童说：“我师父刚才正要讲道，忽然叫我出来开门，说外
miàn lái le ge bài shī xué yì de yuán lái jiù shì nǐ ya gēn wǒ lái ba měi hóu wáng
面来了个拜师学艺的，原来就是你呀！跟我来吧！”美猴王
gǎn jǐn zhěng zheng yī fu gōng gōng jìng jìng de gēn zhe xiān tóng jìn dào dòng nèi lái dào zǔ shī
赶紧整整衣服，恭恭敬敬地跟着仙童进到洞内，来到祖师
jiǎng dào de fǎ tái gēn qián zǔ shī gěi tā qǐ míng sūn wù kōng
讲道的法台跟前。祖师给他起名孙悟空。

zǔ shī jiào sūn wù kōng yòu bài jiàn le gè wèi shī xiōng bìng gěi sūn wù kōng zhǎo le jiān kōng
祖师叫孙悟空又拜见了各位师兄，并给孙悟空找了间空
fáng zhù xià cóng cǐ sūn wù kōng gēn zhe shī xiōng xué xí shēng huó cháng shí fó jiào jīng diǎn xié
房住下。从此孙悟空跟着师兄学习生活常识，佛教经典，写
zì shāo xiāng kòng shí zuò xiē sǎo dì tiāo shuǐ de huó
字烧香，空时做些扫地挑水的活。

hěn kuài qī nián guò qu le yì tiān zǔ shī jiǎng dào jié shù hòu wèn wù kōng xiǎng xué
很快七年过去了，一天，祖师讲道结束后，问悟空想学



shén me běn lǐng sūn wù kōng bù guǎn zǔ shī jiǎng shén me qiú shén bài fó dǎ zuò xiū xíng
 什么本领。孙悟空不管祖师讲什么求神拜佛、打坐修行，
 zhǐ yào yī tīng bù néng chángshēng bù lǎo jiù bú yuàn yì xué pú tí zǔ shī duì cǐ fēi cháng
 只要一听不能长生不老，就不愿意学，菩提祖师对此非常
 shēng qì
 生气。

zǔ shī cóng gāo tái shàng tiào le xià lái shǒu li ná zhe jiè chí zhǐ zhe sūn wù kōng shuō
 祖师从高台上跳了下来，手里拿着戒尺指着孙悟空说：

nǐ zhè hóu zi zhè yě bù xué nà yě bù xué nǐ yào xué xiē shén me shuō wán
 “你这猴子，这也不学，那也不学，你要学些什么？”说完

zǒu guo qu zài sūn wù kōng tóu shàng dǎ le sān xià dào bèi zhe shǒu zǒu huí guān li
 走过去在孙悟空头上打了三下，倒背着手走回观里。

sūn wù kōng zhī dào le shī fu de yòng yì dāng tiān wǎn shàng wù kōng jiǎ zhuāng shuì zhāo
 孙悟空知道了师父的用意，当天晚上，悟空假装睡着
 le kě shì yí dào bàn yè jiù qiāo qiāo qǐ lái cóng qián mén chū qu děng dào sān gēng
 了，可是一到半夜，就悄悄起来，从前门出去，等到三更，
 rào dào hòu mén kǒu kàn jiàn mén bàn kāi bàn bì gāo xìng de bù dé liǎo xīn xiǎng hā
 绕到后门口，看见门半开半闭，高兴得不得了，心想：“哈
 hā wǒ méi yǒu cāi cuò shī fu de yì sī
 哈，我没有猜错师父的意思。”

sūn wù kōng zǒu le jìn qù kàn jiàn zǔ shī miàn cháo lǐ shuì zhe jiù guì zài chuáng qián
 孙悟空走了进去，看见祖师面朝里睡着，就跪在床前
 shuō shī fu wǒ guì zài zhè lǐ děng zhe nín ne zǔ shī tīng jiàn shēng yīn jiù qǐ lái
 说：“师父，我跪在这里等着您呢！”祖师听见声音就起来
 le pán zhe tuǐ zuò hǎo hòu yán lì de wèn sūn wù kōng lái zuò shén me wù kōng shuō
 了，盘着腿坐好后，严厉地问孙悟空来做什么，悟空说：

shī fu bái tiān dāng zhe dà jiā de miàn bú shì dá yīng wǒ ràng wǒ sān gēng shí cóng hòu mén jìn
 “师父白天当着大家的面不是答应我，让我三更时从后门进
 lái jiāo wǒ chángshēng bù lǎo de fǎ shù ma
 来，教我长生不老的法术吗？”

pú tí zǔ shī tīng dào zhè huà xīn li hěn gāo xìng xīn xiǎng zhè ge hóu zi guǒ rán shì
 菩提祖师听到这话心里很高兴。心想：“这个猴子果然是
 tiān dì shēng chéng de bù rán zěn me néng cāi tòu wǒ de àn mí yú shì ràng sūn wù
 天地生成的，不然，怎么能猜透我的暗谜。”于是，让孙悟



kōng guì zài chuáng qián jiāo gěi tā chángshēng bù lǎo de fǎ shù sūn wù kōng xǐ ěr gōng tīng
空跪在床前，教给他长生不老的法术。孙悟空洗耳恭听，

yòng xīn lǐ jiě lǎo lǎo jì zhù kǒu jué bìng bài xiè le zǔ shī de ēn qíng
用心理解，牢牢记住口诀，并拜谢了祖师的恩情。

hěn kuài sān nián yòu guò qu le zǔ shī yòu jiāo le sūn wù kōng qī shí èr bān biàn huà de
很快三年又过去了，祖师又教了孙悟空七十二般变化的

fǎ shù hé jià jīn dòu yún de běn lǐng xué huì le zhè ge běn lǐng yí ge jīn dòu biàn néng fān
法术和驾筋斗云的本领，学会了这个本领，一个筋斗便能翻

chū shí wàn bā qiān lǐ
出十万八千里。

yǒu yí ge xià tiān sūn wù kōng hé shī xiōngmen zài dòng mén qián wán shuǎ dà jiā yào sūn wù
有一个夏天，孙悟空和师兄们在洞门前玩耍，大家要孙悟

kōng biàn ge dōng xi kàn kan sūn wù kōng xīn li gǎn dào hěn gāo xìng dé yì de niàn qǐ zhòu yǔ
空变个东西看看，孙悟空心里感到很高兴，得意地念起咒语，

yáo shēn yí biàn biàn chéng le yí kē dà shù shī xiōngmen jiàn le gǔ zhe zhǎng chēng zàn tā
摇身一变变成了一棵大树。师兄们见了，鼓着掌称赞他。

dà jiā de chǎo nào shēng ràng pú tí zǔ shī tīng dào le tā kàn sūn wù kōng gāng gāng
大家的吵闹声，让菩提祖师听到了，他看孙悟空刚刚

xué huì le yì xiē běn lǐng jiù mài nòng qi lai shí fēn shēng qì zǔ shī jiào qí tā rén lí
学会了一些本领，就卖弄起来，十分生气。祖师叫其他人离

kāi bǎ wù kōng hěn hěn de jiào xun le yí dùn bìng qiě yào bǎ sūn wù kōng gǎn zǒu sūn wù
开，把悟空狠狠地教训了一顿，并且要把孙悟空赶走。孙悟

kòng zhāo jí le āi qiú zǔ shī bú yào gǎn tā zǒu zǔ shī què bù kěn liú xià tā bìng yào
空着急了，哀求祖师不要赶他走，祖师却不肯留下他，并要

tā lì xià shì yán rèn hé shí hou dōu bù néng shuō sūn wù kōng shì pú tí zǔ shī de tú dì
他立下誓言：任何时候都不能说孙悟空是菩提祖师的徒弟。



阅读收获

孙悟空刚学到一点本领，就到处炫耀，真是骄傲，我们要做谦虚的好孩子。



sān jiè bǎo chuǎng lóng gōng

三、借宝闯龙宫



sūn wù kōng jiàn méi bàn fǎ liú xià lái jiù bài bié le pú tí zǔ shī yòu hé gè wèi

孙悟空见没办法留下来，就拜别了菩提祖师，又和各位

shī xiōng gào bié rán hòu niàn le kǒu jué jià zhe jīn dòu yún bú dào yí ge shí chén

师兄告别，然后念了口诀，驾着筋斗云，不到一个时辰，

jiù huí dào le huā guǒ shān shuǐ lián dòng kàn dào huā guǒ shān shàng yí piàn huāng liáng pò què de jǐng

就回到了花果山水帘洞，看到花果山上一片荒凉破败的景

xiàng hěn shì qī cǎn

象，很是凄惨。

yuán lái sūn wù kōng zǒu le yǐ hòu

原来孙悟空走了以后，

yǒu yí ge hùn shì mó wáng dú zhàn le shuǐ

有一个混世魔王独占了水

lián dòng bìng qiè qiǎng zǒu le xǔ duō hóu zǐ

帘洞，并且抢走了许多猴子

hóu sūn sūn wù kōng tīng dào zhè xiē yǐ

猴孙。孙悟空听到这些以

hòu qì de yǎo yá duò jiǎo tā wèn

后，气得咬牙跺脚。他问

qīng le hùn shì mó wáng de zhù chù jué

清了混世魔王的住处，决

dìng zhǎo hùn shì mó wáng bào chóu biàn jià

定找混世魔王报仇，便驾

zhe jīn dòu yún cháo běi fāng fēi qu

着筋斗云，朝北方飞去。

bú yí huìr sūn wù kōng jiù

不一会儿，孙悟空就





lái dào hùn shì mó wáng de shuǐ zāng dòng qián duì mén qián de xiǎo yāo hǎn dào nǐ jiā nà ge gǒu
来到混世魔王的水脏洞前，对门前的小妖喊道：“你家那个狗

pì mó wáng duō cì qī fu wǒ men hóu zi wǒ jīn tiān lái yào hé nà mó wáng bǐ bǐ gāo
屁魔王，多次欺负我们猴子。我今天来，要和那魔王比比高

dī xiǎo yāo pǎo jìn dòng li bào gào mó wáng mó wáng jí máng chuān shàng tiě jiǎ tí zhe
低！”小妖跑进洞里，报告魔王。魔王急忙穿上铁甲，提着

dà dāo zài xiǎo yāo men de cù yōng xià zǒu chū dòng mén
大刀，在小妖们的簇拥下走出洞门。

sūn wù kōng chì shǒu kōng quán duó guò le hùn shì mó wáng de dà dāo bǎ tā pī chéng le
孙悟空赤手空拳，夺过了混世魔王的大刀，把他劈成了

liǎng bàn rán hòu bá xià yì bǎ háo máo yǎo suì pēn le chū qù háo máo biàn chéng xǔ duō
两半。然后，拔下一把毫毛咬碎喷了出去，毫毛变成许多

xiǎo hóu zi zhí shā jìn dòng li bǎ suǒ yǒu de yāo jīng quán shā sǐ le rán hòu jiù chū bèi
小猴子，直杀进洞里，把所有的妖精全杀死了，然后救出被

qiǎng zǒu de xiǎo hóu zi fàng le yì bǎ huǒ shāo le shuǐ zāng dòng
抢走的小猴子，放了一把火烧了水脏洞。

sūn wù kōng shōu huí le háo máo ràng xiǎo hóu zi men bì shàng yǎn jīng zuò qǐ fǎ shù
孙悟空收回了毫毛，让小猴子们闭上眼睛，做起法术

lai yí zhèn kuáng fēng guā guò tā men jià zhe kuáng fēng huí dào le huā guǒ shān cóng cǐ
来，一阵狂风刮过，他们驾着狂风回到了花果山。从此，

sūn wù kōng biàn jiào xiǎo hóu men zuò le xiē zhú qiāng hé mù dāo yòng duó lái de dà dāo jiāo tā men
孙悟空便叫小猴们做了些竹枪和木刀，用夺来的大刀教他们

wǔ yì méi guò duō jiǔ sūn wù kōng jué de zhú qiāng mù dāo bù néng dǎ zhàng liǎng ge hóu zi
武艺。没过多久，孙悟空觉得竹枪木刀不能打仗，两个猴子

gào su tā ào lái guó li kěn dìng yǒu hǎo de bīng qì
告诉他，傲来国里肯定有好的兵器。

sūn wù kōng jià yún lái dào ào lái guó shàng kōng niàn qǐ zhòu yǔ lì jí tiān kōng guā qǐ
孙悟空驾云来到傲来国上空，念起咒语，立即天空刮起

kuáng fēng shā shí luàn fēi bǎ mǎn chéng de jūn mǐn xià de bù gǎn chū lai tā chèn jī pǎo jìn
狂风，沙石乱飞，把满城的军民吓得不敢出来。他趁机跑进

bīng qì kù bá le bǎ háo máo yì chuī biàn chéng shàng qiān ge xiǎo hóu luàn bān luàn qiǎng wù
兵器库拔了把毫毛一吹，变成上千个小猴，乱搬乱抢，悟

kōng jiàn chà bu duō le bǎ fēng xiàng yí biàn huí le huā guǒ shān
空见差不多了，把风向一变回了花果山。



cóng cǐ yǐ hòu huā guǒ shān shuǐ lián dòng de míng qì jiù gèng dà le suǒ yǒu de yāo guài
 从此以后，花果山水帘洞的名气就更大了，所有的妖怪
 tóu zi jí qī shí èr dòng de dòng zhǔ dōu lái bài jiàn sūn wù kōng kě shì wù kōng què yǒu
 头子，即七十二洞的洞主都来拜见孙悟空。可是，悟空却有
 yí jiàn shì bú shùn xīn xián nà kǒu dà dāo tài qīng bù hǎo yòng yǒu ge tōng bèi lǎo yuán hóu
 一件事不顺心，嫌那口大刀太轻，不好用。有个通背老猿猴
 gào su wù kōng shuǐ lián dòng qiáo xià kě zhí tōng dōng hǎi lóng gōng jiào tā qù zhǎo lóng wáng yào
 告诉悟空，水帘洞桥下，可直通东海龙宫，叫他去找龙王要
 yí jiàn dé xīn yìng shǒu de bīng qì
 一件得心应手的兵器。

wù kōng lì kè lái dào dōng hǎi lóng gōng gěi lǎo lóng wáng jiāo guǎng jiǎng míng le lái zhè lǐ
 悟空立刻来到东海龙宫，给老龙王教广讲明了来这儿
 de mù dì lóng wáng bù hǎo tuī cí jiào xiā bīng men tái chū yì gǎn sān qiān liù bǎi jīn zhòng de
 的目的。龙王不好推辞，叫虾兵们抬出一杆三千六百斤重的
 jiǔ gǔ chā wù kōng jiē guo lái wán le yí zhèn xián tā tài qīng lóng wáng yòu mìng lìng xiè jiāng
 九股叉，悟空接过来玩了一阵，嫌它太轻。龙王又命令蟹将
 men tái chū yì bǐng qī qiān èr bǎi jīn zhòng de fāng tiān huà jiàn wù kōng yí jiàn réng rán xián tā
 们抬出一柄七千二百斤重的方天画戟，悟空一见，仍然嫌它
 tài qīng
 太轻。

lóng wáng shuō zài yě méi yǒu bǐ zhè gèng zhòng de bīng qì le wù kōng bù xìn hé
 龙王说：“再也没有比这更重的兵器了。”悟空不信，和
 lóng wáng chǎo le qǐ lái lóng pó gēn lóng wáng shuō dà yǔ zhì shuǐ shí cè dìng hǎi shuǐ shēn
 龙王吵了起来，龙婆跟龙王说：“大禹治水时，测定海水深
 qiǎn de shén tiě zuì jìn zǒng shì fàng guāng jiù bǎ zhè gěi tā guǎn tā néng bù néng yòng dǎ
 浅的神铁最近总是放光，就把这给他，管他能不能用，打
 fa zǒu tā suàn le lóng wáng tīng hòu gào su wù kōng zhè bǎo wù tài zhòng le nǐ zì jǐ
 发走他算了。”龙王听后告诉悟空：“这宝物太重了，你自己
 qù qǔ ba
 去取吧！”

sūn wù kōng gēn lóng wáng lái dào hǎi dǐ lóng wáng yòng shǒu yì zhǐ shuō fàng guāng de jiù
 孙悟空跟龙王来到海底，龙王用手一指说：“放光的就
 shì wù kōng jiàn shén tiě jīn guāng sì shè jiù zǒu guo qu yòng shǒu yì mō yuán lái shì gēn
 是。”悟空见神铁金光四射，就走过去用手一摸，原来是根